

# MEZZOCORONA

## Notizie



Anno 8 n. 3 - settembre 1997  
Notiziario trimestrale del Comune di Mezzocorona  
Spedizione in abbonamento postale - 50%

## Collaborazione e trasparenza per una maggiore efficienza ed efficacia

di Marco Trapin

Sull'ultimo notiziario comunale (giugno 1997) si è accennato alla collaborazione esistente fra la nostra Amministrazione comunale ed i Comuni vicini nonché con la nostra popolazione, sottolineando l'importanza che questa riveste per una crescita sociale ed economica della nostra Borgata.

Si è altresì auspicato che questa collaborazione, in particolar modo con i cittadini, le associazioni ed enti, possa essere sempre più frequente in quanto necessaria all'amministrazione comunale per interpretare correttamente le esigenze della Comunità.

Indubbiamente l'invito non è cascato nel nulla, anzi. Infatti, in questi mesi estivi sono sorti ben due comitati spontanei di cittadini: Comitato di Stont e Comitato di via Rotaliana, che vanno ad aggiungersi ad altri già operanti nella Borgata (via Egheti e Comitato di tutela del territorio della Piana Rotaliana e asta dell'Adige) ed alle tantissime associazioni,

organizzazioni, enti e singoli cittadini che costantemente collaborano con l'Amministrazione comunale nel quotidiano interesse della nostra Comunità.

La nascita dei comitati spontanei che sostengono singole problematiche viene interpretato dall'Amministrazione comunale come un fatto positivo, segno inequivocabile di voglia di partecipazione e voglia di incidere sulle scelte da parte dei cittadini. Tra l'altro, lo stesso Comune di Mezzocorona partecipa at-

tivamente nel Comitato di tutela del territorio con l'intento di indirizzare la P.A.T. verso scelte sempre più oculate nel campo della viabilità.

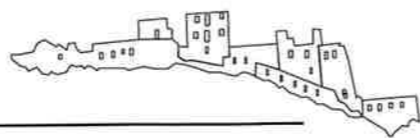
Doverosamente, pertanto, l'Amministrazione comunale deve valutare le istanze che pervengono dalla popolazione cercando di approfondirne le tematiche tramite i competenti organi: Sindaco, Giunta e Consiglio, ai quali spetta il compito di operare scelte funzionali avvalendosi del supporto tecnico offerto dall'apparato amministra-

tivo e tecnico comunale oltreché di professionisti esterni che di volta in volta sono chiamati ad elaborare delle soluzioni che siano il più possibile rispondenti alle esigenze della Comunità nella sua globalità.

Ed è questa la scelta politica dell'amministrazione comunale che vuole confrontarsi costantemente anche con la cittadinanza in occasione delle principali opere pubbliche da realizzare, affinché possa esse

*segue a pag. 3*





## Progetto di sistemazione di piazza Leonardelli ed area Sottodossi

Nell'ambito dei programmi previsti da parte dell'Amministrazione comunale di riqualificazione delle zone sul territorio comunale è stato dato incarico al progettista ing. Giancarlo Moresco di elaborare un progetto per la sistemazione di piazza Leonardelli e area adiacente, inserita nel Piano Urbanistico come area sportiva, a ridosso del colle S. Michele in località "Stont".

Il progetto prevede una radicale sistemazione di piazza Leonardelli con il proseguimento del marciapiede sulla piazza, la

pavimentazione in cubetti di porfido, la sistemazione di una fontana, la piantumazione di alberatura idonea.

All'interno della piazza verrà ubicato un piccolo parcheggio a servizio dell'attività commerciale di zona ed ai censiti. Saranno inoltre ubicati con maggior razionalità tutti i casonetti attualmente sistemati nella piazza.

Per la sicurezza e la tranquillità di quanti frequenteranno il parco verrà posta una siepe che delimita la zona.

Il parco verde verrà at-

trezzato con giochi per bambini e panche per momenti di relax dei genitori e di quanti desiderano passare qualche momento all'interno dello stesso. Nello stesso verranno posti degli alberi idonei per un maggiore utilizzo della zona in orari pomeridiani.

Il campo attuale verrà ridotto di circa 800 mq, allo scopo di aumentare il parco verde attrezzato, verrà inerbito e potrà essere utilizzato come campo polivalente. Potrà essere uno sfogo per i nostri ragazzi che vorranno emulare i loro campioni sportivi di calcio, le partite dei ragazzini, gli allenamenti per la Associazione Calcio, l'organizzazione di manifestazioni a carattere rionale e altro.

A servizio della struttura verrà costruita una palazzina che servirà per spogliatoio, servizi e magazzino attrezzi.

Tutta la zona verrà illuminata sia nei percorsi previsti che nel parco giochi.

Nel progetto è previsto un impianto razionale di irrigazione con l'inserimento di una pompa a ridosso

del canale che passa al limite del parco, che permetterà in tutto il parco compreso il campo polivalente una corretta irrigazione a tempo nei periodi dell'anno necessari.

Nel progetto vi è pure inserita la sistemazione della strada via Sottodossi parte terminale a nord con l'allargamento della stessa, arretramento del campo, sistemazione di una zona parcheggi all'inizio della scala che porta al colle S. Michele, la costruzione di un marciapiede lato ovest della strada.

Riteniamo con questo progetto di riqualificare una zona importante del nostro paese, con opere che sicuramente verranno utilizzate dai nostri censiti grazie anche a quanti hanno portato il loro contributo con delle proposte che hanno contribuito alla migliore riqualificazione della zona.

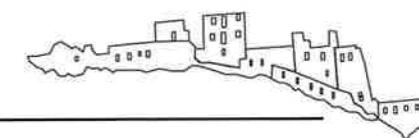
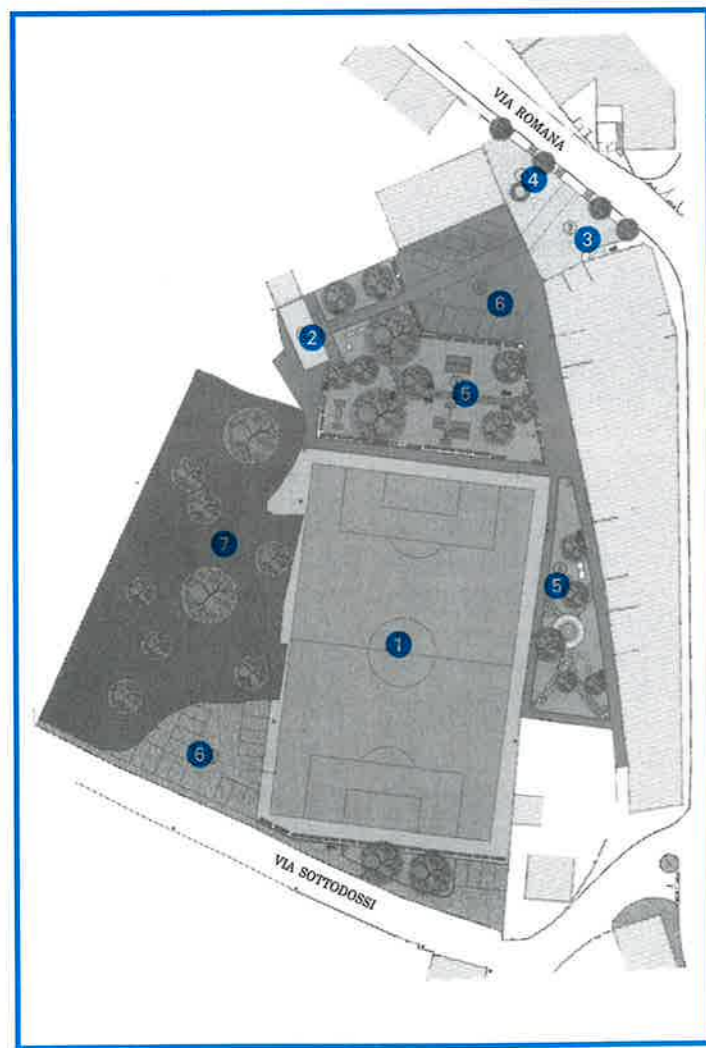
Il costo previsto per la realizzazione del progetto è di circa L. 650 milioni a base d'asta più spese tecniche.

All'interno della zona Sottodossi gli spazi previsti sono:

- parco verde - giochi bambini mq. 1.700
- percorsi - strada accesso mq. 200
- campo polivalente mq. 2.850
- parcheggio interno mq. 370
- parcheggio esterno mq. 400
- spogliatoio mq. 75

### LEGENDA:

- 1) campo da calcio
- 2) spogliatoio
- 3) piazza valorizzata
- 4) fontana
- 5) parco con giochi
- 6) parcheggio
- 7) colle di S. Michele



Un esempio concreto di collaborazione tra i comuni

## A.I.R. - Realtà Rotaliana

Finalmente, ecco l'A.I.R. - Azienda Intercomunale Rotaliana. Dopo lunghe discussioni il primo esempio concreto di collaborazione fra i comuni Rotaliani.

Storicamente il dialogo e la risoluzione in comune dei problemi sono sempre state prassi molto occasionali fra le nostre comunità e solo su casi molto concreti si sono trovati accordi duraturi e di soddisfazione per tutti. Il caso più evidente fu la costituzione del Consorzio Acquisanta per lo sfruttamento dell'omonima sorgente in quel di Spormaggiore, captata fin dall'inizio secolo a beneficio degli abitanti di Mezzocorona e Mezzolombardo e successivamente, negli anni settanta, anche per quelli di S. Michele a/A. Certamente è da questa lunga collaborazione che è potuto scaturire l'attuale accordo di collaborazione a più ampio respiro.

Negli ultimi anni sono mutati sensibilmente gli scenari entro i quali operano le aziende comunali e erogano servizi (principalmente acquedotto ed elettrico) e questo sotto vari aspetti: principalmente economico, per le dimensioni aziendali limitate in quanto rapportate alla consistenza numerica

delle nostre comunità e ciò implica poca specializzazione del personale, costretto a seguire problematiche molto diverse; organizzativo, per il carattere particolarmente rigido della struttura comunale, lontana per sua natura dalla mentalità, dal dinamismo e dalla velocità decisionale tipica delle esigenze aziendali; normativo, di cui l'esigenza di adeguarsi alla legislazione vigente e prossima che sta orientando sempre più verso la gestione dei servizi pubblici da parte di aziende consortili o società per azioni lasciando all'Ente pubblico solo il potere di indirizzo.

In questo senso la costituzione della nuova azienda può apparire come poca cosa, una scelta minima (tutte le altre aziende trentine stanno trasformandosi in S.p.a.), quasi un atto dovuto per non essere assorbiti dalle realtà maggiori (in provincia SIT e Az. Com. Rovereto) che stanno lentamente fagocitando le aziende dei piccoli paesi.

Forse però è più opportuno leggere l'accordo in un'ottica diversa: nonostante fra i nostri paesi esistano divisioni di fondo su alcuni argomenti e perciò il momento non sia dei

migliori si è riusciti a isolare il problema per risolverlo nel modo più opportuno, allontanandosi dall'ombra del campanile che già in passato aveva impedito analoghe realizzazioni. In questo senso il tutto va visto di buon auspicio per risolvere assieme problemi comuni e non solo di natura pubblica.

Questi gli elementi fondamentali:

La nuova azienda gestirà per ora i servizi di acquedotto, fognatura, distribuzione di energia elettrica e gas metano, illuminazione pubblica, assorbendo il personale dei tre comuni impiegato in queste attività; vengono ovviamente conferiti tutti i beni immobili e mobili relativi da parte degli stessi comuni e del consorzio Acquisanta.

La forma è quella dell'azienda consortile, con possibilità di aumentare i servizi offerti, di estendersi territorialmente ad altre realtà ed entro due anni di trasformarsi in S.p.a.. Organi sociali sono (per legge) l'Assemblea (dei Sindaci che votano per quote), il Consiglio di Amministrazione, formato da tecnici (Presidente e 6 consiglieri di cui 3 in rappresentanza della comunità di Mezzo-

lombardo, 2 di Mezzocorona, 1 di S. Michele a/A), il Direttore, legale rappresentante. Per gli atti più importanti come la nomina del Presidente e la fissazione del piano-programma si esige la maggioranza qualificata in modo tale che uno dei soci non possa prevalere sugli altri; le quote sono fissate in base al patrimonio conferito ed al numero di utenze in ciascun comune il che comporta che Mezzolombardo avrà una percentuale leggermente sopra il 50 almeno nei primi anni, fino al riscatto della rete di distribuzione del gas metano previsto nel 2001 (i dati precisi verranno desunti dalla consistenza del patrimonio al 31.12.97).

Sede legale ed uffici saranno a Mezzolombardo, presso l'attuale ASM, sede operativa in via Fenice.

La data ufficiale di costituzione dell'azienda è fissata al 1.1.98.

Certamente la costituzione dell'azienda ha grandi contenuti tecnici, oltre che politici, che magari poco interessano all'utenza. Ci auguriamo che il tutto si traduca in un servizio migliore all'altezza dei tempi.

Dorigati Bruno

## Collaborazione e trasparenza..., segue da pag. 1

re ricercata la soluzione più ottimale e rispondente alle esigenze dei censiti.

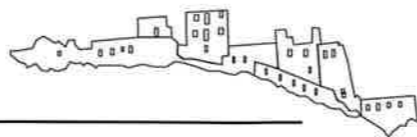
L'Amministrazione in questi ultimi mesi è, altresì, impegnata a favorire e facilitare il più possibile la partecipazione dei cittadini alla vita amministrativa e per rendere questa la più

trasparente possibile. Sarà prossima, infatti, la discussione sui banchi del Consiglio comunale del Regolamento sull'accesso e sul procedimento amministrativo contenente tutte quelle regole che faciliteranno il cittadino ad utilizzare e conoscere la macchina amministrativa del Comune e

portare quest'ultimo ad una sempre maggiore efficacia ed efficienza, a tal riguardo nella nuova pianta organica comunale, approvata nell'ultimo Consiglio comunale, è stata prevista anche l'istituzione di uno sportello delle pubbliche relazioni ove sarà possibile conoscere i servizi che il

Comune fornisce e le relative procedure.

La stessa nuova sede municipale, dotata delle necessarie sale di rappresentanza e di un archivio accessibile e funzionale, si presta ed è a disposizione di quanti vogliono informazioni o atti riguardanti il nostro Comune.



## Nuova pianta organica del personale comunale

La seduta del consiglio comunale svoltasi in agosto sarà sicuramente ricordata per la rilevanza delle decisioni adottate.

Innanzitutto è stata approvata la costituzione del consorzio azienda A.I.R. (Azienda Intercomunale Rotaliana) che gestirà a partire dall'1.1.1998 i servizi a rete della piana rotaliana (energia elettrica, acquedotto, fognatura, gas ed altri collegati).

Conseguenza di tale importante decisione è la contestuale soppressione della gestione in economia e il trasferimento del personale comunale della benemerita "Azienda elettrica e acquedotto".

Da quella data "ci lasceranno" (nel senso che non saranno più dipendenti del comune) sia i tecnici (p. ind. Devis Paternoster), sia gli amministrativi (signora M. Cristina Kerschbaumer), sia la squadra degli operai (signori Gerardo Dallago, Marcello Weber, Maurizio Facci, Mauro Fontana e Franco Kerschbaumer).

Colgo l'occasione per augurare a questi nostri collaboratori il miglior inserimento nella nuova realtà, pensata e voluta per meglio rispondere - con forze aggregate - alle esigenze di efficienza dell'utenza: la scommessa è in corso. Ringrazio della collaborazione prestata, sicuro che le professionalità maturate troveranno adeguato impiego e occasione di perfezionamento; le premesse sono favorevoli: l'A.I.R. opererà su servizi più omogenei rispetto ai tanti che il comune deve garantire, si avvarrà di uno staff collaudato e sarà svincolata da tanti

"lacci e laccioli" procedurali e normativi che a volte fanno imprecare contro la "burocrazia" della pubblica amministrazione.

La decisione storica di costruire l'A.I.R. ha dato l'occasione, infine, di ridisegnare la pianta organica del personale comunale per cercare di calibrarla alle esigenze della comunità e dei servizi istituzionali ed è pensata come strumento per mettere in pratica i principi di efficienza, funzionalità ed economicità di gestione.

Per semplificare al massimo si può dire che sono stati individuati tre settori di attività, nei quali far confluire gli uffici (per materie omogenee) a cui fanno capo i singoli dipendenti con le rispettive qualifiche, livelli retributivi e mansioni. Ciascun ufficio sarà gestito, a regime (con esclusione dell'ufficio polizia), da un dipendente di 7<sup>a</sup> qualifica.

I settori sono:

1) **settore affari amministrativi** (ufficio demografico, ufficio polizia municipale, biblioteca, ufficio segreteria affari generali e informazioni);

2) **settore affari finanziari** (ufficio ragioneria e tributi);

3) **settore servizi tecnici** (ufficio lavori pubblici e urbanistica, ufficio edilizia privata).

A capo di tale struttura, il sottoscritto segretario comunale, con compiti di direzione.

La pianta organica prevede in totale 32 posti, dei quali 9 da coprire, secondo le priorità individuate dalla giunta comunale.

Nel dettaglio, ma co-

munque sinteticamente si può dire:

- **Ufficio demografico** - (anagrafe, stato civile, elettorale, leva, statistiche) a regime è previsto un 7°, un 6° e un 5° part-time; recentemente è stata collocata a riposo, dopo oltre 40 anni di onorato servizio, la signora Annamaria Luchi, veterana assoluta tra i dipendenti comunali, alla quale tutti riconoscono serietà d'altri tempi e raro attaccamento al lavoro. Il concorso per la sua sostituzione è già iniziato; nel frattempo gestisce l'ufficio la signorina Milena Ferrari, con attribuzione di mansioni superiori e con l'ausilio a tempo parziale della "contrattuale" signora A. Luchi fino alla nomina del/della sostituta.

- **Ufficio vigili urbani** - si prevede un posto in più da affiancare ai vigili (messi) signori Giovanni Pedron, Edoardo Molinari e Alfonso Beatri (5°).

- **biblioteca** - in base a convenzione con il Comune di Roverè della Luna è istituito un posto di aiuto bibliotecario (6°) per consentire l'apertura di un punto lettura in quel comune e collaborare nelle iniziative culturali dei due enti (spesa e tempo di servizio ripartite fra i due Comuni); il concorso sarà bandito quanto prima e verrà assunto anche un temporaneo per iniziare il servizio in attesa della nomina definitiva; affiancherà il bibliotecario dr. Francesco Gerosa (7°).

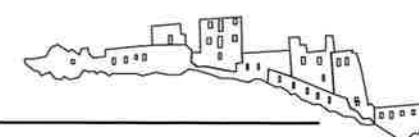
- **Ufficio segreteria, affari generali e informazioni** - a regime è previsto un 7° (concorso interno già bandito), un 6° e due 5° (1 a part-time); questo

Note dall'interno della macchina comunale.

ufficio gestirà anche lo sportello delle pubbliche relazioni; attualmente l'ufficio si compone del signor Giancarlo Osti (6°), della signora Maria Assunta Facchinelli (5°) e della contrattuale signorina Laura Decristan (5°), che sostituisce la titolare signora Domenichella Montibeller, in maternità; in quest'ufficio sono inquadrati anche due bidelli signori Alessandro Kerschbaumer e Carmen Rossi (3°).

- **Ufficio ragioneria e tributi** - l'ufficio gestisce tutto ciò che concerne le entrate e le uscite del comune; lo coordina il vicesegretario comunale dr.ssa Emma Longo (riqualificato al 9°), responsabile anche dei tributi e sostituita del sottoscritto; a regime è previsto un 7° (attualmente attribuito alla signora Elisabetta Sevegnani) due 6° (uno di nuova istituzione) e un 5°; da tempo si sopperisce alla mancanza del capo ufficio (signora Laura Dalfovo, sindaco di Mezzolombardo) con sostituzioni temporanee che la normativa vigente consente fino al massimo di due anni; la titolare 5° è la signora Sonia Giovannini, affiancata dalla contrattuale signora Felicia Lettieri (5°).

- **Ufficio lavori pubblici e urbanistica** - a regime un 7°, un 6°, signora Sofia Pedron, con il supporto di un ingegnere (9°) con compiti di coordinamento del servizio, con utilizzazione di un 6° tecnico di nuova istituzione (attualmente è in servizio la contrattuale geom. Ilaria Gabrielli e il relativo concorso è già bandito) e la squadra degli operai a disposizione dell'intero set-



## "Estate Giovani 1997"

Da pochi giorni è stata archiviata la II edizione di "Estate Giovani".

Anche quest'anno la manifestazione ha riscosso un notevole successo di presenze e di gradimento, a dimostrazione della grande voglia di socializzazione e di partecipazione dei giovani, e della bontà delle proposte in programma.

Particolarmente apprezzate sono state le proposte artistiche, per le quali è stato necessario allestire ulteriori corsi per soddisfare le numerose iscrizioni, e le uscite a contatto con la natura per la conoscenza dell'ambiente.

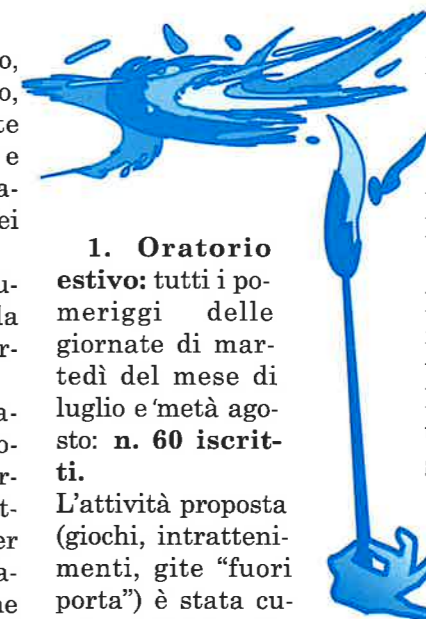
Apprezzate sono state le iniziative sportive (bocce, tennis) e, logicamente, le uscite al lido di Salorno, anche se l'estate non è stato molto clemente con il tempo.

Un più timido successo, rispetto allo scorso anno, hanno avuto le proposte "ragazzi facciamo teatro" e "come studiare" ove è stato sufficiente un corso dei due programmati.

Non ha raggiunto il numero minimo richiesto la proposta della gita al parco di Paneveggio.

Un particolare ringraziamento a tutte le Associazioni ed al Comitato organizzativo che hanno fattivamente collaborato per la realizzazione dell'iniziativa, confidando che anche nel prossimo anno si possa contare sul loro indispensabile e prezioso contributo.

In dettaglio formiamo un sintetico riassunto delle singole proposte realizzate con indicato il numero delle iscrizioni e frequenze da parte dei giovani.



1. **Oratorio estivo:** tutti i pomeriggi delle giornate di martedì del mese di luglio e metà agosto: **n. 60 iscritti.**

L'attività proposta (giochi, intrattenimenti, gite "fuori porta") è stata curata dall'Associazione Oratorio di Mezzocorona.

2. **Corso di pittura "murales":** nei giorni del 1° luglio e 3 luglio presso il Centro Sportivo Sottodossi è stato realizzato un murales di circa 10 mq. raffigurante le diverse discipline sportive che vengono

praticate presso il suddetto centro sportivo: **n. 41 iscritti.**

Il Gruppo Arte ha curato tutta l'organizzazione e la realizzazione.

3. **Divertiamoci con le bocce:** corso di avviamento e di pratica sportiva del gioco delle bocce. Nelle mattinate dei sabati dell'intero mese di luglio, **20 ragazzi/e** si sono divertiti presso i campi del Centro Sportivo Sottodossi nell'apprendere le regole del gioco.

L'Associazione Bocciofila "S. Gottardo", tramite i propri iscritti ha organizzato e coordinato il corso.

4. **Tecniche della ceramica:** nei giorni del 17 luglio e 7 settembre i ragazzi si sono cimentati con la tecnica della ceramica

## Nuova pianta organica del personale comunale,

segue da pag. 5

tore (attualmente il signor Remo Fiamozzi (5°) neocaposquadra e i signori Emilio Kerschbaumer, Corrado Risser, Fabio Daldoss ai quali si aggiungerà il vincitore del concorso bandito per la copertura del posto liberato dal sopraccitato caposquadra); la nuova pianta organica prevede un ulteriore posto (nuovo) di operaio polivalente (4°); è prevista l'assunzione dell'ingegnere solo quando l'attuale coordinatore, geom. Gianfranco Bertotti, 8°, (che è il dipendente con maggiore anzianità) cesserà dal servizio.

- **Ufficio edilizia privata** - vale il discorso precedente per quanto riguarda

gli operai e il 6° tecnico; capo ufficio sarà il geom. Mario Bazzanella (7°), coadiuvato dal 5° signora Maria Minutolo.

Lo spazio concesso non consente, infine, di elencare i molti collaboratori che negli ultimi anni hanno lasciato il comune (pensionamenti e assunzioni provvisorie). Da quanto sopra si evidenzia che la pianta organica tiene conto della situazione esistente e prevede degli sviluppi a medio periodo (a regime).

A tutti i collaboratori auguro buon lavoro, convinto che sostanzialmente è impegno comune quello di operare per risolvere i problemi, non per aggra-

varli; a volte in condizioni non ottimali per aspetti gestionali, normativi ... o solamente caratteriali. Ma questa è la vita. Tutto questo è una incompleta descrizione, meccanica e affettuosa, di una "macchina" con l'anima.

La grande responsabilità del suo "proprietario" pro-tempore e degli autisti è quella di saperla utilizzare al meglio; purtroppo il possesso di quest'arte difficile non è certificato da alcuna patente; può forse essere verificato dai risultati. Ma questo è un discorso da affrontare un'altra volta.

**dott. Adriano Ceolan**  
Segretario comunale

## MEZZOCORONA Notizie



Notiziario trimestrale del Comune di Mezzocorona

Autorizzazione del Tribunale di Trento Iscritto al n. 690 del Registro Stampe Periodiche

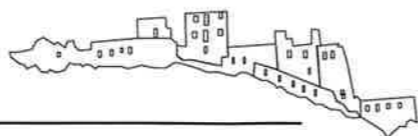
Direttore responsabile: Paolo Buttiglieri  
Segretario di redazione: Giancarlo Osti

Fotocomposizione: Il Punto, via Aeroporto 73, Gardolo  
Stampa: Rotatype, via Roma 37, Mezzocorona

Distribuzione gratuita

Commissione redazionale:  
Marco Trapin  
Giuseppe Negri  
Pierfranco Giovannini  
Roberto Pedron  
Piergiorgio Trapin  
Paola Postal

Stampa su carta ecologica sbiancata senza l'uso di cloro.



RAKU creando con l'argilla vasi, bassorilievi ed altri oggetti.

Gli iscritti presso la sede del Gruppo Arte sono stati n. 30.

**5. Disegniamo la natura:** nella giornata del 24 luglio, presso la sede del Gruppo Arte **36 giovani** artisti si sono prestati a disegnare un paesaggio dal vero.

**6. Passeggiate con la terra:** con l'ausilio degli operatori ambientali della PAT, nel pomeriggio del 28 luglio, presso il Monte di Mezzocorona è stata fatta una escursione nei luoghi più caratteristici alla scoperta della natura.

Iscritti alla passeggiata n. **25 ragazzi/e**.

**7. Siamo tutti artisti:** il giorno 31 luglio presso il parco pubblico di Via Dante, con la supervisione del Gruppo Arte, sono state realizzate delle opere astratte, elaborate con ausilio meccanico.

Gli iscritti sono stati n. **34**.

**8. Dipingiamo l'estate:** il 21 luglio, sempre con la collaborazione del Gruppo Arte, n. **31 ragazzi/e** hanno personalizzato la propria maglietta con delle pitture su stoffa seguendo diverse tecniche: batik, serti, ecc.

**9. Natura in bici:** il 7 e 12 luglio, assieme all'Associazione A.D.A./W.W.F. ed Anziani e Pensionati, muniti di bicicletta, sono state visitate diverse zone di Mezzocorona per conoscerne la fauna e la flora.

Alle 2 escursioni hanno partecipato n. **43 ragazzi/e**.

**10. Aerografia:** il 14 e 15 luglio, il Gruppo Arte Mezzocorona ha dipinto e personalizzato, con apposite aeropenne, caschi,

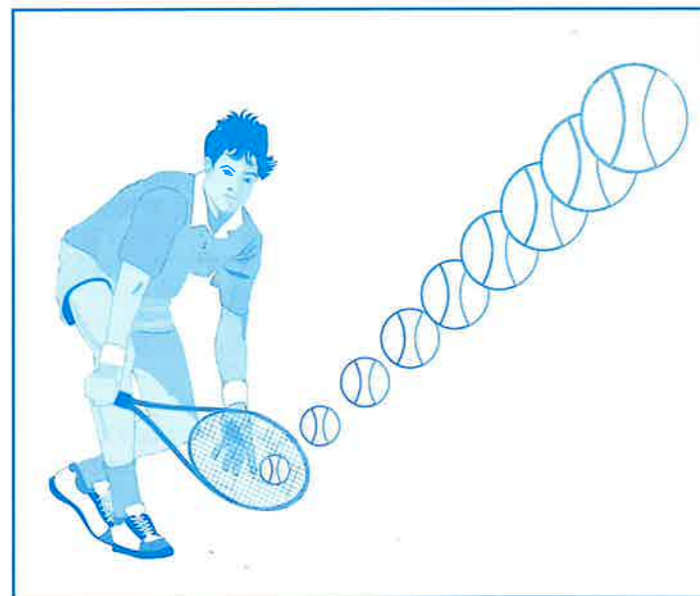


moto, sci, biciclette, ecc. Al simpatico corso hanno partecipato n. **8 ragazzi/e** dai 14 anni in su.

**11. Gita al Castello:** la Compagnia Schützen di Mezzocorona il giorno 22 luglio ha organizzato una visita guidata al Castello Coira in Val Venosta. Alla gita hanno partecipato n. **37 ragazzi**.

**12. Conoscere il tennis:** in data 4 agosto, presso i campi da tennis del Monte di Mezzocorona, assieme ai tecnici del Circolo Tennis di Mezzocorona, sono stati effettuati dei corsi di base per imparare il gioco del tennis.

Gli iscritti sono stati n. **27**.



**13. "Ragazzi facciamo teatro":** dal 18 al 30 agosto, la filodrammatica di S. Gottardo ha proposto dell'attività teatrale finalizzata a stimolare lo sviluppo della capacità di comunicare, di socializzare e di armonizzare con il gruppo attraverso il gioco e il divertimento.

A questa iniziativa si sono iscritti **27 ragazzi/e** che si sono poi esibiti presso il Teatro S. Gottardo ad un saggio finale dove hanno potuto dimostrare le loro capacità di attori teatrali.

**14. Come studiare:** dal 25 agosto a 5 settembre, diretti dall'Ass.ne Ubalda Bettini Girella di Rovere-

to si è tenuto 1 corso, riservato agli studenti della scuola media inferiore, sul metodo di studio. A questo corso hanno partecipato **9 ragazzi** ai quali è stato insegnato come pianificare tempi, luoghi e materiali di lavoro, come prendere appunti, come esporre un argomento o prepararsi per una ricerca.

**15. Voglia di piscina:** dal 2 luglio all'8 agosto, presso il lido di Salorno, sono state effettuate delle uscite alla qual hanno partecipato n. **600 ragazzi/e**.

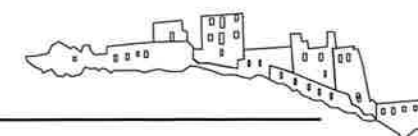
A queste attività si deve aggiungere l'attività organizzata dalla Parrocchia con i 5 turni del **campeggio di Rabbi** ed i **3 campi estivi** organizzati dal Gruppo Scout "agesci" di Mezzocorona.

Il giorno 7 settembre si è tenuto il gran finale **alla Malga Kraun**, alla quale hanno partecipato n. 37 ragazzi/e, accompagnati dai genitori e da tutti quanti hanno partecipato all'organizzazione di "Estate Giovani". La SAT di Mezzocorona ha offerto a tutti un pranzo.

Oltre alle già citate Associazioni, un ringraziamento particolare va a tutti i partecipanti, con la promessa che anche nella prossima estate verrà proposta la manifestazione "Estate Giovani", magari ancor più arricchita di nuove proposte che sappiamo sempre coinvolgere ed interpretare i gusti dei giovani.

Allo scopo, già da ora, chiunque potrà suggerire delle iniziative da inserire nel programma di Estate Giovani 1988.

**Tait Cristina**  
Assessore alle  
Attività Sociali



## Dal mondo della cultura

"Settembre andiamo è tempo di migrare ..." così inizia un noto componimento poetico di D'Annunzio. Migrazione però in senso di transumanza, quindi, trasferimento delle greggi dal monte al piano. Ma che c'entra tutto ciò con la biblioteca e l'attività culturale.

Ma è una sorta di auspicio per cui ci si augura che soprattutto i giovani della area "dei campetti" (non me ne abbia l'amico Fabio Martinelli) emigri armi e bagagli in biblioteca, spronati magari dalla ripresa dell'anno scolastico e dalle novità che compariranno prossimamente in biblioteca.

Con i primi giorni di ottobre, dopo il varo della nuova pianta organica del personale dipendente dal nostro Comune, dovrebbe prendere servizio provvisoriamente un assistente di biblioteca che oltre a rendere finalmente attivo il punto di lettura di Roveré della Luna, collaborerà con il nostro bibliotecario per rendere più accogliente e vivace la nostra biblioteca. A margine del presente pezzo i titoli delle più recenti novità librarie presenti, possono fare da richiamo per i più assidui lettori!

Nella prima decade di ottobre il Consiglio Direttivo della nostra biblioteca varerà il programma delle attività culturali per i prossimi mesi. Un primo appuntamento, in concomitanza con la festa organizzata dalla Pro Loco per festeggiare degnamente la

vendemmia '97 ed il suo principe teroldego, sarà la mostra delle vedute della Piana Rotaliana e Valli del Noce del pittore Kirchner.

In successione sarà avviata una attività concertistica in forma didattica per gli alunni e gli studenti delle scuole elementari e medie della nostra borgata. Un ciclo di concerti strumentali e vocali (romanze da opera e operette) allietterà, almeno lo auspichiamo, le serate del tardo autunno e del prossimo inverno.

A novembre riprenderanno le lezioni della Università della terza età e del tempo disponibile giunta già al suo ottavo anno di attività avendo superato brillantemente il fatidico settimo anno... speriamo che accanto ai fedelissimi, compaiano anche delle matricole e magari appartenenti a quello che una volta si chiamava il sesso forte, visto che è attualmente il gentil sesso a farla da padrone ... e non solo all'Università della terza età!

Come potranno constatare i nostri concittadini la carne al fuoco non manca, e siccome, dice un vecchio adagio che l'appetito vien mangiando ... accomodatevi di libri e di cultura è difficile fare indigestione!

**Dott. Giuseppe Negri**  
Assessore alla cultura,  
istruzione, informazione  
e protezione civile

P.S.: A tutti gli scolari e studenti buon avvio dell'anno scolastico e... in bocca al lupo!

**Alcune delle ultime novità di libri disponibili presso la Biblioteca comunale a partire da settembre 1997.**

### Letteratura adulti

D. Maraini	"Dolce per sé"
F. Pessoa	"Pagine esoteriche"
S. King	"Desperation"
"Madre Teresa, il cammino semplice"	
C. Jaq	"I romanzi di Ramses"
L. Cardella	"Detesto il soft"
P.K. Dick	"Cronache del dopobomba"
H. Lind	"Superdonna"
C. Magris	"Microcosmi"
N. Berberova	"L'accompagnatrice"
J. Grisham	"Il partner"
N. Ammaniti	"Branchie"
D. Del Giudice	"Manie"
E. Biagi	"Sogni perduti"
M. Venturi	"Il rumore dei ricordi"

e molti altri titoli che per ragione di spazio non si possono elencare qui.

**Dei libri che riguardano la storia, la scienza, la natura e le guide in genere, diamo qualche titolo a mo' di accenno.**

**Per la storia** "L'ultima zarina" di Greg King, "Paolina Bonaparte" di G. Chastenet e "La Svizzera, l'oro e i morti" di J. Ziegler.

**Per la scienza** "La fisica di Star Trek" e "La scienza per tutti".

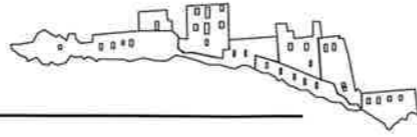
Nella **varia** ci sono libri sui fiori secchi, manuali di Yoga, Shiatsu e Reiki.

### Altri titoli:

Umberto Eco	"Cinque scritti morali"
M. Foucault	"Questo non è una pipa"
R. Doni	"Dialogo sull'aldilà"
L. Cancrini	"Date parole al dolore"
E. Eisenberg	"L'angelo con il fonografo".

### Per i ragazzi

Oltre a continuare con le collane di libri che continuano ad uscire e che hanno avuto molto successo, da quest'anno è disponibile una nuova Enciclopedia Rizzoli per le ricerche scolastiche.



## Insieme per Mezzocorona

### I motivi di una scelta

Il problema traffico sta diventando ormai per tutti i Comuni che si trovano lungo assi viari di frequente percorrenza uno dei nodi più aggrovigliati da sciogliere per le amministrazioni a cavallo degli anni 2000.

Gli stessi abitanti in primo luogo ne denunciano in taluni casi l'emergenza per la pericolosità e l'assenza del buon quieto vivere che ne consegue. Gli stessi neonati Comitati di Stont e via Rotaliana a Mezzocorona credo partano anche da questi presupposti. Il primo per l'esigenza di uno spazio verde lontano dalla strada dove i figli possano tranquillamente svagarsi e dove genitori e nonni chiacchierare senza angosce. I secondi che denun-

ciano la pericolosità di un'arteria di Mezzocorona che da alcuni anni a questa parte risulta sempre più trafficata anche in maniera piratesca.

Nella nostra Borgata il tema è dibattuto da qualche anno dentro e fuori il Consiglio Comunale e le proposte sono le più svariate comunque tutte mosse al fine di migliorare la situazione attuale.

In questi casi non è semplice scegliere una linea, prendere delle decisioni perché a scapito della vivibilità (intesa come tale a 360 gradi) di una intera comunità possano venire penalizzate alcune categorie economiche che operano al suo interno.

Vero è anche che non sempre la politica dell'at-

tesa o dei piccoli interventi possa premiare anzi molto spesso costringe a rammaricarsi di non aver agito in tempi passati.

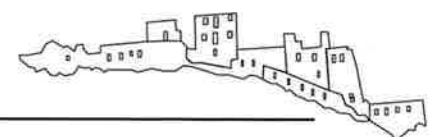
È ormai risaputo che al giorno d'oggi progettare non basta più, ma si deve progettare con uno sguardo al futuro il più lontano possibile perché solo in questa maniera si diminuisce il numero di opere realizzate e solo in questa maniera si tutelano il territorio e l'ambiente da inutili doppiopuntaggi.

Noi tutti siamo abituati per evidenti ragioni esistenziali a vivere egoisticamente il nostro presente, proviamo a vedere dall'alto il nostro territorio ed a immaginarlo fra 50 anni e poniamoci la domanda: cosa ne sarà!

Per questi motivi, che sono gli stessi che hanno alimentato le lotte alle progettazioni provinciali Sepi (intervenire una volta ma definitivamente) la maggioranza ha deciso di continuare nella proposta di inserimento nel PUP di una nuova possibile variante al paese di Mezzocorona in alternativa a quella già presente su carta.

Certo deve essere almeno dispendiosa di terreno, il meno vincolante possibile ed il più possibile godibile direttamente dal Comune, ma soprattutto deve essere l'ultima e come tale deve andare ragionata.

**Il Capogruppo  
Giovannini Pierfranco**



## Lista progressista

### Dialogo e vivibilità

Prima dell'estate ci sono stati due incontri dell'Amministrazione Comunale con la popolazione per illustrare specifici progetti o meglio, idee su delle realizzazioni importanti. A "Stont" si è illustrata la realizzazione di piazza Leonardelli e zone vicine e la ridefinizione del campo di calcio amatoriale; progetto di vecchia data che ha subito nel tempo già numerose variazioni. Un discreto numero di persone ha seguito la serata, anche se si è instaurato un clima di animosità poco incline al vero dialogo e che ha portato in seguito alla creazione di un comitato per risolvere il problema locale. Sono stati utili idee e suggerimenti in merito emersi nella discussione come altri sono stati necessa-

riamente scartati ma forse non era il caso di arrivare alla costituzione di un comitato per dialogare con questa amministrazione che era spontaneamente alla ricerca di confronto.

Forse sarebbe più utile che permanentemente un "comitato di quartiere" - se così si può dire - sollecitasse positivamente con segnalazioni e idee il Comune per migliorarlo tutto, non contro di esso.

Il progetto comunque, in seguito a colloqui successivi, ha aumentato la superficie verde, l'arredo urbano e ha ridotto il campo di calcio che è giusto rimanga come struttura facilmente agibile dai ragazzi; complessivamente, ci sembra che venga riconsegnata al paese tutto e al Stont una zona risanata, ab-

bellita e uno spazio verde di godibilità per tutti.

Il recente appuntamento, svoltosi nel palazzo comunale, riguardava l'idea di un parcheggio sotterraneo o seminterrato nell'area del Parco urbano, in centro storico.

Alcune persone (in verità non molte per un argomento di notevole importanza) che vivono nella piazza della Chiesa e dintorni hanno espresso i loro timori a veder scomparire e ridurre i parcheggi nella piazza. Noi crediamo che il problema parcheggi sia legato anche ai flussi di traffico che in paese, inevitabilmente dovranno essere cambiati e alla possibilità di ridurre il traffico in centro storico, perché la prepotenza della macchina per rumorosità e inquinamento è

sotto i nostri occhi. Sinceramente, a noi sembra il più urgente e complesso problema da risolvere a breve termine. L'amministrazione non vuole imporre dall'alto soluzioni fantascientifiche ma ascoltare perplessità dubbie e suggerimenti dai cittadini; vuole, però, farsi anche ferma promotrice di un cambiamento di abitudini, ispirandosi a paesi molto vicini a noi (Alto Adige, Austria) dove l'attenzione alla vivibilità nei centri abitati si tocca con mano, subito la percepiamo e ne godiamo!

E allora perché dovrebbe dispiacerci aver sotto casa una piazza dove godersi il fresco senza pensare di essere in autostrada, in cambio di qualche passo in più a piedi o in bicicletta?



## CDU-FI

### La fede e gli interessi

In una serata d'agosto, con poca sicurezza e molta leggerezza (normale direte in periodi di vacanza) la maggioranza del Vostro Consiglio Comunale ha detto "sì" ad un "matrimonio d'interesse". Quel "sì" significa regalare la nostra efficiente e puntuale "Azienda Elettrica" all'Azienda Servizi Municipalizzati di Mezzolombardo. Questa sarà con l'aggiunta delle quote minoritarie di S. Michele la nuova A.I.R. (Azienda Intercomunale Rotaliana)! In cambio? Niente, nemmeno la possibilità di bilanciare assieme a S. Michele la schiacciante maggioranza di Mezzolombardo. È un risultato, frutto di stime precise e reali ci hanno detto! Non è vero, e lo dimostra il fatto che nessuna precisa ri-

sposta è arrivata dai banchi della maggioranza alle nostre richieste e obiezioni fatte in merito.

**Un atto di fede per un matrimonio d'interesse**, la giustificazione ricorrente di fronte alla quale tutto si poteva e doveva accettare; perfino evidenti dimenticanze del documento proposto al voto dove non era nemmeno prevista la possibilità per gli utenti di Mezzocorona di recarsi nel proprio Comune per informazioni, contratti, ecc., poiché la nuova sede amministrativa sarà Mezzolombardo!

Rassicuratevi, almeno questa clausola, dopo nostra esplicita richiesta è stata inserita. Ci siamo comunque astenuti sull'argomento non per bigotti motivi di campa-

nile o per ristretti orizzonti mentali. Crediamo anche noi nelle forme di collaborazione fra Comuni quando queste nascono su principi di pari dignità e con il primo e unico obiettivo di dare vantaggio all'utente. Principi e obiettivi che non sono familiari a questa fusione (scusate incorporazione!) nella quale inesistente è stata l'azione politica della nostra Giunta Comunale.

Nello stesso Consiglio abbiamo riproposto opportunamente integrata una mozione in merito a traffico e vivibilità! Proponevamo accorgimenti e soluzioni per alleggerire da subito un problema che esiste. Come sempre la risposta è stata un secco ed arrogante "no". E allora ci si chiede perché, visto che il sin-

daco chiede alla Provincia circoscrizione dell'abitato in mezzo alle campagne, dimostrando di avere eccessivamente a cuore il problema, non attua da subito quei dispositivi che possano rendere più accettabile il problema camion?

Perché gli scarti del porfido che arrivano da Albiano non possono subire qui le stesse limitazioni che quel Comune impone? Perché si dice di voler risolvere il problema rimandando la sua soluzione da qui a 10 anni? Di chi hanno paura? Molti i controsensi di un'amministrazione a capo del Comitato anti-Sepi che propone sul suo territorio una strada altrettanto devastante.

**Gruppo consiliare  
CDU/FI**



## P.A.T.T.

### A.I.R. - Azienda Intercomunale Rotaliana

Nell'ultimo periodo in Consiglio comunale si è parlato dell'A.I.R. che vede la collaborazione fra i Comuni di Mezzocorona, Mezzolombardo e San Michele all'Adige per la gestione di tutti i servizi (acqua, luce, gas e metano). L'A.I.R. che nascerà il prossimo anno dalla fusione delle municipalizzate dei tre paesi con un patrimonio di 35 miliardi di lire, ha compiuto il suo primo passo verso la sua realizzazione con l'approvazione dell'ultimo Consiglio Comunale. Il voto non è stato unanime, visto l'esito, undici voti favorevoli della maggioranza e sette voti di astensione delle minoranze. Nel lungo dibattito fra consiglieri è emerso il fatto che una vera convinzione nel progetto non esista. Il voto della maggioranza sembra essere stato determinato per una collaborazione con gli altri paesi, che permetterà una migliore qualità dei servizi sia tecnici che

economici. Nel nostro gruppo è prevalso il voto di astensione per il semplice fatto che le valutazioni patrimoniali delle varie aziende municipalizzate, a nostro dire, non sono state eque. Infatti dei beni immobili e terreni di pertinenza, portati come patrimonio, non trovano uno stesso peso ed uguale misura. Ma quello che non riusciamo a concepire è che il nascere di una nuova azienda, non preveda pari opportunità per tutti i partner, senza dover ricorrere ad una valutazione dei beni patrimoniali e non, per dare la massima libertà sulle future decisioni e scelte.

Il Comune di Mezzolombardo entrerà nella nuova municipalizzata con una quota pari al 51,78% e all'interno del Consiglio di Amministrazione avrà per statuto la maggioranza assoluta con il voto del presidente e tre consiglieri, contro i due voti di Mezzocorona e il solo voto di San Michele all'Adige. Un altro argo-

mento che ci preme portare a conoscenza è il fatto che nel nostro paese sono nati due comitati spontanei: "Amici di Stont" e "Via Rotaliana".

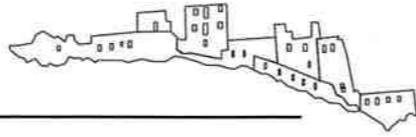
Il primo formatosi dopo la presentazione del progetto di massima da parte della Giunta comunale il giorno 16 giugno in piazza Leonardelli, dove presentava una ristrutturazione dell'area "Stont" con parcheggi, zona verde e rifacimento del campo da calcio e abbellimento della stessa piazza. Questo progetto non ha riscontrato grande entusiasmo da parte della cittadinanza, che presentava una sua richiesta di cambiamento con la sottoscrizione di ben 410 firme a supporto, chiedendo la totale esclusione del campo da calcio.

È di questi giorni la notizia, appresa dalla stampa, che la Giunta comunale abbia rivisto il proprio progetto, riducendo il rettangolo di gioco, favorendo maggiormente lo

spazio verde con adeguata alberatura, panchine e giochi per bambini, prevedendo anche un adeguato parcheggio.

Il secondo comitato formatosi dopo una serie di incidenti automobilistici occorsi tutti in via Rotaliana, per fortuna senza danni alle persone, si è fatto portatore delle lamentele di molte persone della zona, lamentando le scorribande delle macchine lanciate a folle velocità credo non pochi disagi alle persone della zona. Come risposta si è vista l'attivazione immediata del "semaforo intelligente" e questo è di buon auspicio, anche se questo era stato più volte richiesto dalle minoranze assieme ad altre proposte. Per quanto sopra, ci vede applaudire i due comitati ed esternare il nostro consenso e augurare a loro un proficuo lavoro, magari di collaborazione con le minoranze consiliari.

**Gruppo cons. P.A.T.T.**



Comprensorio della Valle dell'Adige

## Edilizia abitativa pubblica e agevolata

Si informa la popolazione che il Comprensorio della Valle dell'Adige in collaborazione con i Comuni ha istituito un Servizio di distribuzione, informazione e raccolta delle domande per:

- Assegnazione alloggi I.T.E.A.
- Contributi per acquisto prima casa - costruzione - risanamento e acquisto + risanamento
- Contributi per risanamento a favore di persone anziane previsti dalle leggi provinciali 13.11.1992, n. 21 e 18.6.1990, n. 16.

Due funzionari del Comprensorio saranno presenti presso il Comune di Mezzocorona nella sede di Palazzo Firmian (sede municipale) il giorno giovedì 6 novembre 1997 dalle ore 14.30 alle 17.00 per la distribuzione e la raccolta delle domande.

## Dall' 1 al 20.12.1997 il pagamento dell'ICI

Dal 1° al 20 dicembre occorre effettuare il saldo dell'imposta comunale sugli immobili (ICI).

Il pagamento dell'imposta va effettuato dal proprietario (o titolare di diritto di usufrutto, uso e abitazione). Nel caso in cui il diritto sia attribuito per quote a più soggetti, il pagamento deve essere effettuato proporzionalmente da ciascuno.

L'imposta va pagata sui fabbricati e sulle aree fabbricabili.

L'imposta ammonta al 4 per mille del valore degli immobili (valore calcolato con riferimento alle rendite catastali aumentate del 5%). Il versamento da effettuare a dicembre è pari al 55% dell'importo annuo.

Chi dimora nel fabbricato, per cui è tenuto al versamento ICI, applica una detrazione annua pari a L. 200.000; anche la detrazione viene applicata, nel pagamento a saldo, in proporzione del 55%.

Chi ha acquistato o venduto nel corso dell'anno è tenuto al pagamento dell'imposta in rapporto ai mesi in cui ha posseduto.

Il versamento viene effettuato tramite apposito bollettino presso gli uffici postali o presso gli sportelli del concessionario CARITRO (Mezzolombardo, piazza Cassa di Risparmio, n. 3 - Trento, via Manzoni, n. 16).

L'Ufficio Tributi del Comune è a disposizione di quanto volessero ulteriori chiarimenti o collaborazione nella compilazione del bollettino. In Comune è anche possibile ritirare il bollettino in bianco per il versamento.



## Assegnazione alloggi protetti "Centro S. Gottardo"

**Oggetto:** Assegnazione agli anziani richiedenti di nr. 1 alloggio sito nella p.ed 77 C.C. Mezzocorona "Centro S. Gottardo". Apertura termini per la presentazione delle domande.

Per l'assegnazione dell'alloggio indicato in oggetto, è disponibile, presso la Segreteria comunale, il fac-simile di domanda e il Regolamento per l'assegnazione.

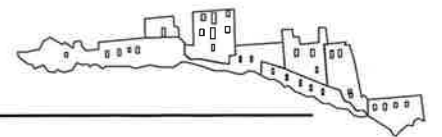
I termini per la presentazione delle domande sono:

**dal 1° ottobre 1997 al 1° dicembre 1997**

Dopo la scadenza del termine suddetto le domande non sono più ammissibili alla graduatoria.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla Segreteria comunale dalle ore 8.00 alle ore 12.30 dal lunedì al venerdì.

**Il Sindaco  
Marco Trapin**



## Gli orari delle visite ambulatoriali

**DOTT. BREIGHECHE ABOULKHEIR**

- lunedì, martedì,  
mercoledì, giovedì: dalle 15.00 alle 19.00
- martedì: dalle 08.00 alle 09.00
- venerdì: dalle 16.00 alle 19.00

*Ambulatorio: Mezzocorona, via Canè 13, telefono 605666*

**DOTT. DEPAOLI GIUSEPPE**

- lunedì e venerdì: dalle 16.00 alle 19.00
- martedì, mercoledì,  
giovedì: dalle 8.00 alle 10.00

*Ambulatorio: Mezzocorona, via Verdi 32, telefono 605430*

**DOTT. ESPOSITO ANTONIO (PEDIATRA)**

- lunedì e martedì: dalle 15.00 alle 16.00
- giovedì: dalle 16.30 alle 17.30
- venerdì: dalle 15.00 alle 16.00

*Ambulatorio: Mezzocorona, via Canè 13, telefono 606021*

**DOTT. GIRARDI PAOLO**

- dal lunedì al venerdì: dalle 12.00 alle 13.00

*Ambulatorio: Mezzocorona, via Canè 13, telefono 605666*

**DOTT. MANTA LUIGI**

- dal lunedì al sabato: dalle ore 8.00 alle 20.00

*Ambulatorio: Mezzocorona, via Canè 13, telefono 605343*

**DOTT.SSA VITALI GIOVANNA**

- lunedì, martedì,  
giovedì, venerdì: dalle 11.00 alle 12.00
- mercoledì: dalle 14.30 alle 15.30

*Ambulatorio: Mezzocorona, via Verdi 32, telefono 605430*

**UFFICIALE SANITARIO:**

**DOTT. GIRARDI PAOLO**

- dal lunedì al giovedì: dalle 10.30 alle 12.00

*Ambulatorio: Mezzocorona, piazza Chiesa 1*

*(c/o Municipio), telefono 608180*

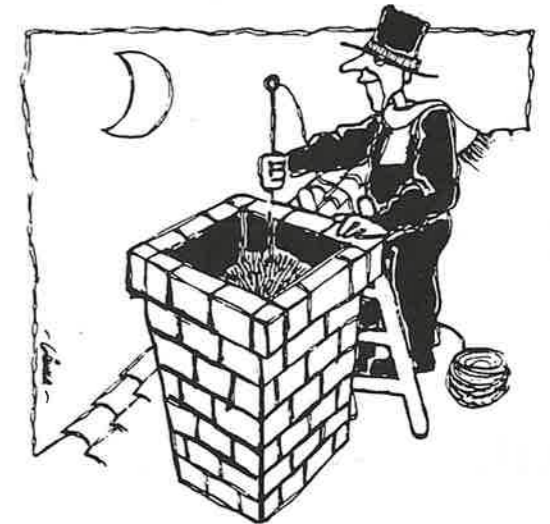
### AVVISO

## RITIRO VOLUME

## "Paul Troger 1698 - 1762"

Per chi non avesse ancora provveduto a ritirare il volume su Paul Troger, si ricorda che presso l'ufficio segreteria del Comune è ancora possibile ottenere una copia dello stesso.

## Servizio per la pulizia delle canne fumarie



Visto l'imminente arrivo della stagione fredda e la conseguente necessità di accendere gli impianti di riscaldamento, si ricorda per eventuali chiamate il numero telefonico e l'indirizzo degli spazzacamini convenzionati con il Comune:

- **David Franceschini - Salorno - via Molini 22, tel. 0471 / 884020**

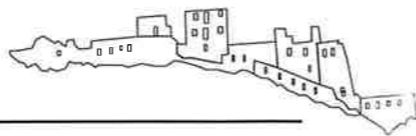
- **Todeschi Claudio - S. Michele a/Adige, via 4 Novembre 21 - tel. 650093**

## Differimento dei termini di cui all'art. 7, comma 3, della legge 5 marzo 1990, n. 46, per l'adeguamento degli impianti

Oggi la situazione per quanto concerne i termini di adeguamento è la seguente:

- edifici adibiti ad uso civile (di proprietà sia pubblica che privata): 31 dicembre 1998 (per tutte le tipologie di impianto)
- immobili adibiti ad attività produttiva, commerciale, terziaria ed altro: scaduto il 31 dicembre 1996
- edifici scolastici pubblici o privati: 31 dicembre 1999, comprese le incombenze del d.leg. 626/94.

Da ultimo si ricorda che per eventuali ulteriori chiarimenti rimane ancora attivo presso il Servizio Energia della Provincia Autonoma di Trento lo sportello di informazione sulla L. 46/90; il referente è sempre il p.i. Tiziana Refatti - tel. 0461 / 495659.



## Comitato Amici di Stont

Il Comitato Amici di Stont si presenta al Paese attraverso la voce di "Mezzocorona Notizie", ringraziando la redazione per lo spazio concesso.

Il Comitato Amici di Stont nasce come "Voce degli abitanti dell'omonimo rione, che conta 380 famiglie e circa 1.000 abitanti in un'area a forte espansione edilizia.

Cronistoria: a fine giugno il Sindaco e alcuni assessori vengono a Stont per presentare un disegno per la tanto attesa ristrutturazione dell'area a ridosso del Colle di San Michele nei pressi di piazza Leo-

nardelli. Tale disegno prevede: sistemazione campo calcio per allenamenti, spogliatoi e servizi vari, un grande parcheggio e il rimanente (pochi metri) adibiti a parco.

E' immediata una generale reazione di insoddisfazione dei presenti, un sentirsi derubati di fronte a promesse fatte nel corso delle varie amministrazioni e mai attuate.

Il Comitato il 7 luglio convoca gli abitanti del rione. Le presenze sono superiori alle aspettative e tutti partecipano ad una accesa discussione. Nascono tante idee che, affidate

ad un esperto, hanno dato come risultato un disegno gratificante, snello e pienamente piacevole: un vero parco pubblico, l'unico in zona e il tanto atteso.

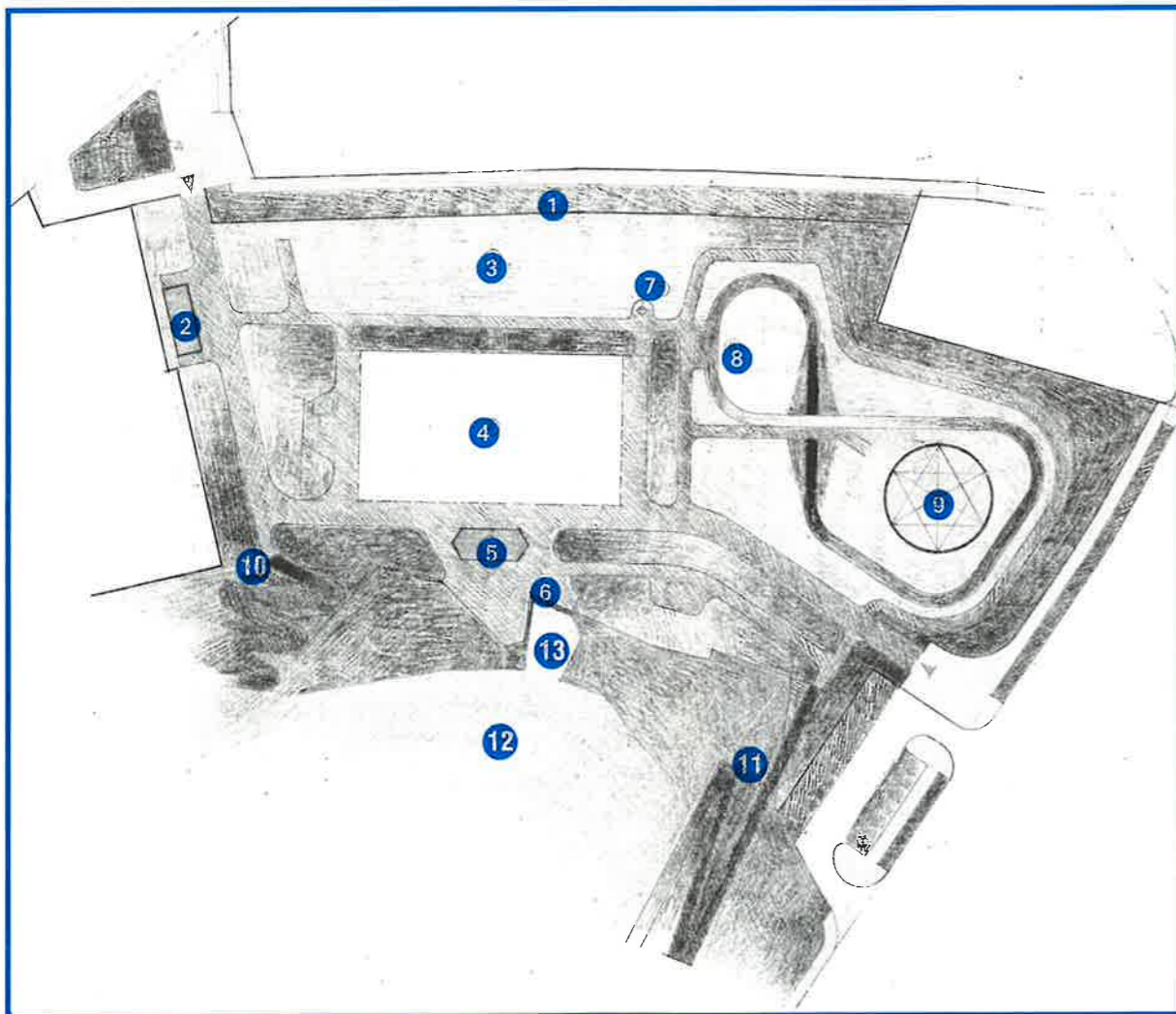
Il 29 luglio 1997 ad ore 10.30 le richieste del rione e il disegno accompagnati da più di 430 firme, sono stati presentati al Vicesindaco con l'auspicio che l'Amministrazione comunale ne tenga in buon conto.

A sostegno di tale richiesta è necessario ricordare che sono presenti, in questo nostro rione a forte espansione edilizia (più di 12 condomini tra via Gion-

tech e Egheti), tantissime famiglie giovani che sentono l'urgente necessità di un parco tranquillo e sicuro per i loro figli.

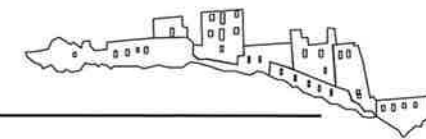
Inoltre adulti e persone anziane reclamano il parco come luogo di incontro e relax.

Vorremmo che oggi queste nostre poche righe facessero notizia e servissero a ricordare al Sindaco e ai suoi colleghi, che, anche a norma di statuto, la voce del popolo deve essere tenuta in considerazione soprattutto quando tale voce è quella di un intero rione.



### LEGENDA:

- 1) Zona di rispetto
- 2) W.C. e ripostiglio
- 3) Zona bambini piccoli
- 4) Cortile pluriuso
- 5) Palchetto delle feste
- 6) Palestra di roccia
- 7) Fontanella
- 8) Pista
- 9) Grande rete
- 10) Scaletta al Belvedere
- 11) Rampa (10%) al Belvedere
- 12) Prato alto
- 13) Belvedere



## Pallamano, sport, divertimento, socializzazione...

Il movimento giovanile del GS Pallamano Mezzocorona ha raggiunto una considerevole dimensione: oltre 130 bambini delle scuole elementari e medie sono tesserati per la nostra società.

Attraverso i nostri tecnici qualificati ed il progetto "Giosport" l'interesse dei giovani per la pallamano è andato in crescendo, senza poi dimenticare l'apprezzamento della scuola elementare con la quale già da tre anni, in sintonia con i programmi ministeriali, la nostra società collabora.

L'insegnamento dello sport come momento culturale della vita quotidiana contraddistingue gli obiettivi societari.

Un servizio per tutti con l'intento di valorizzare le doti che tutti i bambini e ragazzi hanno: non alla ricerca di pochi campioni ma di tutti i campioni...

La conclusione annuale dell'attività promozionale avviene con la finale nazionale del "Trofeo Topolino" al quale ormai la Pallamano Mezzocorona è affezionata. Una manifestazione che sintetizza lo spirito dello sport inteso come gioco, divertimento e socializzazione.

Oltre 1300 bambini provenienti da tutta Italia hanno invaso alla metà di luglio le strade di Chianciano Terme in Toscana e la Pallamano Mezzocorona, così come avviene oramai da tre anni, è stata la società che ha portato il maggior numero di bambini.

Una grossa soddisfazione non solo per i bambini e ragazzi ma anche per tutti i Tecnici e Dirigenti che dedicano gran parte del loro tempo libero per far

si che tutto ciò si realizzi. Ora inizia il nuovo anno scolastico e così ripartirà l'attività per i nostri giovani che ci auguriamo numerosi come sempre.

Noi siamo pronti ad iniziare una nuova avventura con sempre maggior entusiasmo ... la pallamano non è solo sport ... è una vera "festa".

## Sci Club Mezzocorona

Anche quest'anno lo Sci Club è presente nello scenario sportivo della nostra borgata.

Accanto ad attività consuete quali la ginnastica presciistica che inizierà a fine ottobre ed al corso di sci, lo Sci Club si propone anche nelle feste quali la prossima ed imminente "Festa dell'uva e del vino" che ci vedrà impegnati nei locali adiacenti alla sede sociale con proposte culinarie e d'intrattenimento particolari ed innovative. Ma lo Sci Club non è solo attività sportiva ma anche un elemento d'incontro per conoscere nuovi posti e divertirsi in compagnia.

E allora scendi in pista con noi per un inverno più ricco ed intenso.

Il Direttivo

## Ripresa l'attività alla Università della Terza età

La Sezione UTETD di Mezzocorona a metà novembre prossimo inizierà il 7° anno scolastico. Lo scorso anno gli iscritti furono n. 57 ai corsi culturali e n. 32 a educazione motoria.

E' già pervenuto da Trento il libretto per il nuovo anno accademico con la presentazione delle numerose attività formative e delle modalità di iscrizione.

E' interessante sapere che in 18 anni si sono for-

mate in Trentino 46 sedi universitarie. In esse è comune la proposta formativa riguardante l'opportunità per gli adulti di conoscere cose nuove, di confrontarsi e dialogare con gli altri, di crescere con una personalità sempre più ricca. Formazione, sperimentazione e aggregazione sono i settori più interessanti delle attività proposte.

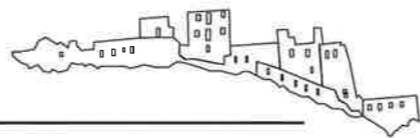
Per noi sarà importante fare attenzione alle indicazioni che a ottobre saran-

no date sui 4 corsi educativi e quello di educazione motoria, sulla data di inizio della scuola, sulle modalità di iscrizione e sulla opportunità di arricchimento personale che l'Amministrazione locale mette a nostra disposizione.

Un invito particolare agli uomini, affinché si iscrivano numerosi per equilibrare la presenza e le proposte femminili.

Arriverci a presto.

I referenti UTETD



## Mozione sulla richiesta di proroga di grande derivazione idroelettrica sul fiume Noce e affluenti da parte della Società Edison Spa

Il Consiglio comunale di Mezzocorona

### Premesso che

- lo sfruttamento idroelettrico al quale il fiume Noce è sottoposto è attualmente eccessivo rispetto alle potenzialità idriche proprie del fiume;

- risulterà difficile, continuando così, garantire quelle risorse idriche essenziali per l'economia agricola; risulteranno compromessi i processi biologici naturali del fiume e, con essi, la sua capacità di autodepurazione;

- la Società Edison Spa, titolare dell'impianto di Mezzocorona, ha presentato in data 23.6.1995, domanda di proroga di concessione di grande derivazione d'acqua ad uso idroelettrico dal fiume Noce (ed affluenti), vedi ordinanza del Genio civile in data 17.6.1997;

- è assoluta emergenza una gestione diversa della risorsa acqua, compatibile con la salvaguardia ambientale, e l'intricata vicenda del rinnovo prima e della

proroga dopo, di questa strategica derivazione sul Noce, iniziata più di undici anni fa, ne dimostra la difficile applicazione;

- il rispetto del Piano Generale di utilizzazione delle acque pubbliche della P.A.T., comporterebbe il mantenimento in alveo di almeno un terzo della portata minima continua;

**Preso atto che** la Giunta provinciale ha espresso

parere negativo con deliberazione n. 3392 del 23.3.1991 e con deliberazione n. 3415 del 16.7.1997, nella quale di nuovo si ribadisce la contrarietà alla proroga della concessione in questione,

chiede alla Giunta provinciale

a) di richiedere ai competenti organi, in attesa della definizione dell'istanza, che venga imposto alla

Edison Spa il rilascio immediato in alveo di una portata di rispetto pari ad almeno un terzo della portata minima continua e il rilascio a favore delle popolazioni locali di quei quantitativi d'acqua che in futuro potrebbero necessitare per sopperire ai bisogni potabili, irrigui ed antincendio;

b) che venga costantemente controllato tale lascio, indispensabile alla vita del fiume;

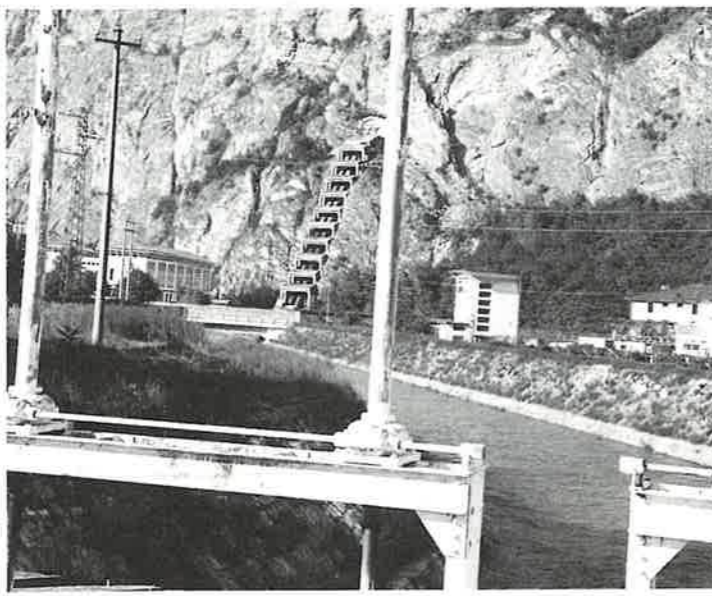
c) di condividere eventuali iniziative future, nell'ambito di un riassetto del settore energetico, a subingresso nella concessione ed esercizio dell'impianto di Mezzocorona.

Alla presente si allegano:

a) mozione approvata dal C.C. con delibera n. 27 del 29.4.1992

b) relazione del naturalista dott. Lorenzo Betti

c) documento del Comitato permanente per la difesa delle acque.



*Mozione approvata il 4 agosto 1997 con deliberazione n. 35*

## Mozione sul prezzo del combustibile da riscaldamento

Preso atto del pesante carico fiscale sul prezzo del combustibile da riscaldamento, che non ritrova pari riscontro in alcun altro stato dell'arco alpino e dell'alta incidenza della tassazione sul costo del metano che ha raggiunto livelli oltre il 50%;

dato atto che tale situazione si traduce per le popolazioni montane del nostro Paese in evidente disparità di trattamento rispetto ai residenti in province dove, in relazione

alle condizioni climatiche, i consumi sono notevolmente più contenuti;

atteso ancora che per quanto riguarda la Regione Trentino-Alto Adige e Provincia Autonoma di Trento la popolazione montana residente è costretta a convivere con il progressivo dissesto idrogeologico, accentuato proprio dallo sfruttamento delle acque per necessità energetiche nazionali, e che tale onere è annualmente sopportato per al-

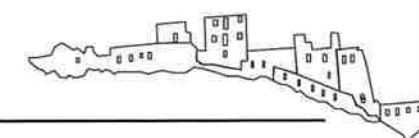
meno sei/sette mesi, traducendosi di fatto in un aggravio di carico fiscale, profondamente ingiusto, che incide sensibilmente sui redditi familiari e nei costi d'esercizio delle attività economiche, con pesanti conseguenze per le fasce sociali più deboli della popolazione, quali gli anziani, e gravi conseguenze sul piano economico;

dato atto ancora che il costo evidenziato incide pesantemente anche sui bilanci delle Amministra-

zioni locali, già gravemente in difficoltà data la scarsità delle risorse, a fronte della necessità di garantire i servizi alla comunità;

rilevato che il 2° comma dell'art. 10 della Legge 31.1.1994, n. 97 "Nuove disposizioni per le zone montane" prevede la possibilità di concessione di una riduzione del sovrapprezzo termico sui consumi domestici dei residenti e sui consumi relativi ad attività produttive;

considerato che la di-



rettiva 92/c 48/8 del Consiglio delle Comunità Europee fissa l'aliquota dell'accisa sul gasolio da riscaldamento nell'ambito di valori minimi;

rilevato che la direttiva 92/c 44/23 del Consiglio delle Comunità Europee stabilisce un riavvicinamento dell'aliquota IVA per i prodotti energetici per riscaldamento e illuminazione che non può

essere superiore al 9%; alla luce di tutto ciò, nella considerazione che in tutti gli altri Stati europei il gasolio è considerato un bene socialmente primario e che ovunque esistono aliquote fortemente differenziate tra gasolio da trasporto e quello da riscaldamento;

**invita** la Regione Trentino-Alto Adige e la Provincia Autonoma di Trento e

il Governo affinché venga attuata ogni utile iniziativa per il riconoscimento della specificità dell'area montana;

**evidenzia** la necessità che sia data immediata attuazione al secondo comma dell'art. 10 della Legge 97/94, in conformità ai contenuti delle direttive del Consiglio delle Comunità Europee n. 92/c 48/8 e 92/c 44/23, attraverso una ge-

nerale diminuzione del carico fiscale di tutte le fonti di riscaldamento nelle zone montane affinché sia data pari opportunità sia a chi vive in montagna, rispetto a chi vive in pianura, ed altresì che vi sia parità di condizioni con le altre popolazioni europee.

*Mozione approvata il 4 agosto 1997 con deliberazione n. 36*

## Delibere del Consiglio comunale

### N. 23 del 23 giugno 1997

Lottizzazione residenziale PL 1 località Sottodossi: approvazione piano e convenzione urbanistica.

### N. 24 del 23 giugno 1997

Approvazione conto consuntivo esercizio finanziario 1996.

### N. 25 del 23 giugno 1997

Approvazione conto consuntivo del Corpo Volontario Vigili del Fuoco esercizio finanziario 1996.

### N. 26 del 23 giugno 1997

Accordo di programma in materia di integrazione sociale e diritti delle persone handicappate in età evolutiva. Approvazione.

### N. 27 del 23 giugno 1997

Approvazione convenzione tra i Comuni di Faedo, Mezzocorona, Roverè della Luna e San Michele all'Adige per l'amministrazione e gestione della Scuola Media Statale "Eusebio Chini" in Mezzocorona.

### N. 28 del 4 agosto 1997

Approvazione verbale di seduta dd. 17.04.1997.

### N. 29 del 4 agosto 1997

Approvazione verbale di seduta dd. 15/22.05.1997.

### N. 30 del 4 agosto 1997

Approvazione verbale di seduta dd. 23.06.1997

### N. 31 del 4 agosto 1997

Surroga consigliere sig. Martinelli Fabio con sig. Roberto Pedron.

### N. 32 del 4 agosto 1997

Sostituzione membro effettivo in seno alla commissione elettorale comunale.

### N. 33 del 4 agosto 1997

Sostituzione rappresentante consiliare in seno al comitato di redazione del notiziario comunale.

### N. 34 del 4 agosto 1997

Mozione su viabilità interna e modifiche al P.U.P. (prot. 6388 dd. 15.07.1997).

### N. 35 del 4 agosto 1997

Mozione in merito alla richiesta di proroga di grande derivazione idroelettrica sul fiume Noce e affluenti - impianto di Mezzocorona - da parte della Società Edison s.p.a. (prot. 6972 dd. 18.07.1997).

### N. 36 del 4 agosto 1997

Mozione in merito al carico fiscale di tutte le fonti di riscaldamento nelle zone montane (prot. 7010 dd. 21.07.1997).

### N. 37 del 4 agosto 1997

Variatione bilancio comunale n. 2/1997.

### N. 38 del 5 agosto 1997

Scioglimento Consorzio Acquedotto Acquasanta.

### N. 39 del 5 agosto 1997

Approvazione convenzione e statuto del consorzio "Azienda Intercomunale Rotaliana" (A.I.R.).

### N. 40 del 5 agosto 1997

Approvazione nuova pianta organica del personale dipendente.

### N. 41 del 5 agosto 1997

Recepimento accordo di settore concernente la determinazione dei criteri e delle modalità per l'erogazione delle indennità previste agli artt. 39-40-41-47-48-49 e 50 del contratto dipendenti 1996.

### N. 42 del 5 agosto 1997

Modifica art. 56 R.O.P.D.

## L'avventura scout!

Hai un'età compresa fra i 13 e i 15 anni (1983-85)?

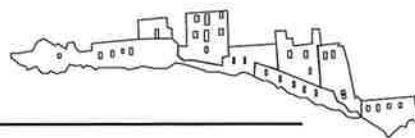
Il Gruppo Scout Mezzocorona I° ti dà l'opportunità di entrare a far parte di un gruppo, di un'associazione che fa dell'avventura, del gioco, dei valori umani e cristiani, dell'allegria e della solidarietà i cardini della sua proposta. Se hai intenzione di buttarti con entusiasmo in questa nuova avventura non perdere tempo e chiamaci.

**Mattia Hauser - 603169**  
**Claudio Gottardi - 601096**  
**Alessio Chini - 605159**  
**Katia Bazzanella - 603029**

*NB.: Il numero delle iscrizioni è limitato e l'attività riprenderà i primi di novembre, quindi affrettati!*



*Pedron Roberto  
Consigliere comunale  
subentrato a  
Martinelli Fabio  
nella lista civica  
progressista*



*Pro Loco Mezzocorona*

## Festa dell'Uva e del Vino - Settembre Rotaliano - anno 1°

Così intendiamo questa importante manifestazione che proponiamo a tutti voi. Anno 1° perché l'edizione 1996 abbiamo voluto considerarla una scommessa, prima di tutto verso di noi, su una formula, per noi assolutamente innovativa, che ci vedeva organizzare una festa al di fuori degli schemi tradizionali sia come tempo che come luogo. Una scommessa che, al di là del tempo atmosferico, abbiamo vinto assieme a tutte quelle associazioni che hanno avuto il coraggio di rischiare con noi. Eccoci quindi a riproporre la stessa formula, nello stesso periodo, rinfrancati dal successo della precedente edizione e supportati da un numero ancor più importante di Associazioni di Mezzocorona.

Il motto "l'unione fa la forza" si realizza completamente in questa manifestazione che raccoglie, at-

torno alla Pro Loco, dodici associazioni sportive e culturali di Mezzocorona in un progetto di promozione turistica e culturale che ruota attorno al nostro prodotto "principe": il Teroldego.

Le proposte gastronomiche, la possibilità di degustare il Teroldego dei diversi produttori trentini, le serate musicali, di in-

trattenimento e culturali, che andiamo a proporvi ne fanno una manifestazione particolare che chiude, in bellezza, una annata agricola che, sul fronte della qualità, si presenta come una delle più ricche degli ultimi anni. A ciò si aggiunge la riscoperta e la valorizzazione di alcuni angoli caratteristici di Mezzocorona che per l'occasione

diventano punto di incontro per tutti, anche per i palati più fini. Fra tutti il Palazzo Firmian, sede della mostra del Teroldego che potrà essere visitato in tutte le sue sale e che ospita, inoltre, la mostra dedicata agli acquarelli raffiguranti i Castelli delle valli di Non e Sole e della Piana Rotaliana, di Vigilio Kirchner.

Ed ancora un tuffo nel passato più recente con l'esposizione di macchine ed attrezzature agricole d'epoca con relativa sfilata. Un programma ambizioso ed originale dunque che proporrà la conoscenza di Mezzocorona attraverso un itinerario inedito aperto alla curiosità dei nostri ospiti con il vino che, ancora una volta, è messaggero entusiasta di buoni auspici.

Arrivederci dunque a Mezzocorona.

**Filippo Ghezzer**



### PERSONAGGI

### LUIGI SARTORI



Vivissime congratulazioni al nostro concittadino Luigi Sartori per il conferimento dell'onorificenza a Cavaliere dell'Ordine "Al merito della Repubblica Italiana".

La consegna del diploma dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana è stata effettuata presso il Commissariato del Governo di Trento il 4 luglio 1997.

L'importante riconoscimento è stato conferito per la lunga attività nel volontariato sociale che ha fatto seguito ai duri anni di guerra in Grecia ed alla prigionia nei campi di concentramento in Germania. Il cavaliere Luigi Sartori per 40 anni è stato dipendente dell'Istituto Agrario S.Michele all'Adige.

Tutt'ora il cavaliere Luigi Sartori è presidente dell'Associazione Combattenti e Reduci.